

## **Yugalvar, nirata kunj majhaar**

*The divine couple is dancing in a grove feeling intoxicated with bliss.*

**Dekhathi Lalitadik sakhiyan sab, puni puni kahi balihaar**

*The sakhis, Lalita etc. are repeatedly shouting “balihaar! Balihaar!”.*

**Aaju hod pari gayi niratat maha, yugal naval sarkaar**

*Shyama and Shyam have entered into a competition in dancing today.*

**Vivid ang bahu bhed sang dou, haav-bhaav vistaar**

*Both of Them are expressing various gestures and postures through various movements of Their different limbs.*

**Niratat gati aviram gaur hari, haar-jeet ur dhaar**

*Desiring for Their individual victory, Shyama and Shyam are dancing unceasingly.*

**Tab lalita sakhi uthi kaha ‘bas karu, naachat dou ik saar’**

*Then Lalita sakhi got up and, pronouncing the judgement said, “Both our Lords should stop dancing now; both of Them dance alike.”*

**Dou ‘Kripalu’ kaha ‘pakshapaat yah, ye gayin, ye gaye haar’**

*In the words of Jagadguru Shri Kripalu Ji Maharaj, both Shri Radha and Shri Krishna told the judgement given by Lalita to be partial and said, indicating towards each other, “I won and He lost”, “I won and She lost”.*